



Bruxelles, 22 aprile 2015  
(OR. en)

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0285 (COD)**

---

**8176/15  
ADD 1**

**PECHE 140  
CODEC 563**

### **RISULTATI DEI LAVORI**

---

Origine: Segretariato generale del Consiglio  
Destinatario: delegazioni

---

n. doc. prec.: 7259/3/15 REV 3 ADD 1 PECHE 96 CODEC 361  
n. doc. Comm.: 14028/14 PECHE 455 CODEC 1967 - COM(2014) 614 final

---

Oggetto: Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che istituisce un piano pluriennale per gli stock di merluzzo bianco, aringa e spratto nel Mar Baltico e per le attività di pesca che sfruttano questi stock, modifica il regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio e abroga il regolamento (CE) n. 1098/2007 del Consiglio

---

Si allegano per le delegazioni le dichiarazioni da iscrivere nel processo verbale della sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 20 aprile 2015.

1. Il Consiglio ha deciso di iscrivere la seguente dichiarazione nel processo verbale della sessione:

### **DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO**

Il Consiglio desidera sottolineare che, al momento di approvare l'approccio attuale relativo al piano pluriennale per il Mar Baltico, ha tenuto conto delle specificità del Mar Baltico e dell'esigenza di rispondere con soluzioni specifiche ai problemi specifici di tale regione. In particolare, gli intervalli di valore in fase di definizione e la metodologia utilizzata a tal fine sono specifici per il Mar Baltico.

L'approccio di cui sopra non dovrebbe essere interpretato nel senso di implicare in alcun modo che il Consiglio sia meno interessato alla difesa delle prerogative conferitegli dal trattato di Lisbona, non implica tale interpretazione né deve essere considerato dal Consiglio in tal senso. Il Consiglio continuerà a difendere tali prerogative alla luce della fondatezza di ogni singola proposta. Nel frattempo, il Consiglio presterà particolare attenzione ai futuri sviluppi giudiziari.

2. La Commissione ha chiesto di aggiungere la seguente dichiarazione al processo verbale della sessione:

### **DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE**

#### *Articoli 4 e 5*

La Commissione conferma che, nel formulare le proprie proposte relative alle possibilità di pesca, considererà i pareri scientifici più aggiornati forniti dal CIEM, compresa la più recente valutazione scientifica dell'evoluzione della biomassa per un determinato stock.

#### *Articolo 14 bis*

La Commissione conferma inoltre l'intenzione di svolgere il più rapidamente possibile i necessari lavori preparatori, in stretta cooperazione con tutti gli Stati membri interessati, al fine di adeguare il piano ai nuovi pareri del CIEM per gli stock oggetto del piano.

3. La Polonia ha chiesto di aggiungere la seguente dichiarazione al processo verbale della sessione:

#### **DICHIARAZIONE DELLA POLONIA**

La Polonia mantiene la riserva sui nuovi dati relativi al tasso-obiettivo di mortalità per pesca e al livello minimo della biomassa riproduttiva contenuti nella proposta di piano pluriennale per il Mar Baltico. Ne è motivo la mancanza di pareri scientifici attuali del CIEM in merito a tutti gli stock oggetto del piano, in particolare al merluzzo bianco del Baltico orientale. Inoltre i pareri del CIEM recentemente pubblicati in merito ad altri stock devono essere sottoposti a un'analisi metodologica e sostanziale approfondita prima di essere accettati.

4. La Finlandia ha chiesto di aggiungere la seguente dichiarazione al processo verbale della sessione:

#### **DICHIARAZIONE DELLA FINLANDIA**

La Finlandia sottolinea che la gestione degli stock ittici del Mar Baltico deve essere conforme ai pareri scientifici. È importante inoltre che nel processo decisionale siano adeguatamente considerati i pareri scientifici in merito alle caratteristiche peculiari e alla gestione di stock di grandi dimensioni e di eccessiva densità. Nel Mar Baltico ciò riguarda in particolare lo stock di aringa del Mare di Botnia, ma ha anche una rilevanza più generale.

---